

外国語字幕付き日本映画上映会

入場無料・事前申込不要・先着順

2025年が日韓国交正常化60周年に当たるのを記念し、日本映画3作品のうち1作品を韓国語字幕付きで上映します。

2025年

11月12日(水)

小さいうち (英語字幕付き)

監督：山田洋次 原作：中島京子

キャスト：松たか子 黒木華 片岡孝太郎 吉岡秀隆
妻夫木聡 倍賞千恵子

2014年 松竹 136分 カラー 35mm

第143回直木賞を受賞した中島京子の同名小説を、山田洋次監督が映画化。昭和モダンの時代を背景に、ある恋愛事件の顛末をミステリアスに描く。タキを演じた黒木華は本作で第64回ベルリン国際映画祭銀熊賞を受賞。昭和11年、東京郊外。平井家の女中になったタキは、美しい奥様の時子に憧れていた。時代が戦争に向かうなか、板倉と出逢った時子との関係が人々の噂に。タキは悩んだ末にある決断をする。



(C)2014 「小さいうち」製作委員会

11月13日(木)

東京家族 (英語字幕付き)

監督：山田洋次 キャスト：橋爪功 吉行和子 妻夫木聡 蒼井優

2013年 松竹 146分 カラー 35mm

日本映画史にその名を刻む小津安二郎監督の『東京物語』をモチーフにした家族ドラマ。山田洋次監督が小津映画へのオマージュを交え、現代の“家族のあり方”を描く。瀬戸内海の小島から平山周吉とみこの夫妻は、子供たちと会うために上京する。だが仕事の忙しい子供たちはすぐに集まることができない。縮まるはずだった家族の距離もしだいに離れていく。



(C)2013 「東京家族」製作委員会

11月14日(金)

東京物語 (韓国語字幕付き)

監督：小津安二郎 キャスト：原節子 笠智衆 東山千栄子 山村聡

1953年 松竹/ATNINE FILM (韓国) 135分 モノクロ DCP

瀬戸内海の町 尾道に暮らす周吉とみこの老夫婦は、東京にいる子供たちを訪ねる。しかし医者長の長男 幸一も、美容院を営む長女 志げも、生活に追われて上京してきた両親に構う暇もなく寂しい思いをさせる。そんな中、戦死した次男の妻 紀子だけが、この老夫婦に温かい心遣いを見せるのだった。



(C)1953 松竹株式会社

上映開始

各日14時 (開場：13時30分)

会場

kokoka京都市国際交流会館
イベントホール

京都市左京区粟田口烏居町2-1

*京都市営地下鉄東西線「蹴上(けあげ)」駅
2番出口徒歩6分

定員

200名(事前申込不要・先着順)

※全席自由。上映開始後の入場は出来ません。



問合せ先：国際交流基金京都支部 075-762-1136 (受付時間：月～金 10時～17時) Email: JF_Kyoto@jpf.go.jp

主催：国際交流基金京都支部

共催：公益財団法人 京都市国際交流協会